

Po zaznajomieniu się z powyższą konwencją Rada Państwa uznała ją i uznaje za słuszną zarówno w całości, jak i każde z postanowień w niej zawartych; oświadcza, że wymieniona konwencja jest przyjęta, ratyfikowana i potwierdzona, oraz przyrzeka, że będzie niezmiennie zachowywana.

Na dowód czego wydany został akt niniejszy, opatrzony pieczęcią Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.

Dano w Warszawie dnia 8 marca 1979 r.

Przewodniczący Rady Państwa: *H. Jabłoński*

L. S.

Minister Spraw Zagranicznych: *E. Wojtaszek*

(Tekst konwencji jest zamieszczony w załączniku do niniejszego numeru)

## 101

### OŚWIADCZENIE RZĄDOWE

z dnia 16 czerwca 1979 r.

w sprawie ratyfikacji przez Polską Rzeczpospolitą Ludową Konwencji Nr 140 dotyczącej płatnego urlopu szkoleniowego, przyjętej w Genewie dnia 24 czerwca 1974 r.

Podaje się niniejszym do wiadomości, że zgodnie z artykułem 12 Konwencji nr 140 dotyczącej płatnego urlopu szkoleniowego, przyjętej w Genewie dnia 24 czerwca 1974 r., został złożony Dyrektorowi Generalnemu Międzynarodowego Biura Pracy dnia 23 kwietnia 1979 r. dokument ratyfikacyjny Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej do powyższej konwencji.

Wymieniona konwencja wejdzie w życie w stosunku do Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej dnia 23 kwietnia 1980 r.

Jednocześnie podaje się do wiadomości, że następujące państwa stały się stronami powyższej konwencji, która weszła w życie dnia 23 września 1976 r., składając dokumenty ratyfikacyjne w niżej podanych datach:

Węgry . . . . .	dnia 10 czerwca	1975 r.,
Szwecja . . . . .	dnia 23 września	1975 r.,
Francja . . . . .	dnia 20 października	1975 r.,
Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Pół- nocnej Irlandii . . . . .	dnia 4 grudnia	1975 r.,

Kuba . . . . .	dnia 30 grudnia	1975 r.,
Gwinea . . . . .	dnia 20 kwietnia	1976 r.,
Czechosłowacja . . . . .	dnia 24 maja	1976 r.,
Holandia . . . . .	dnia 14 września	1976 r.,
Republika Federalna Niemiec . . . . .	dnia 30 listopada	1976 r.,
Meksyk . . . . .	dnia 17 lutego	1977 r.,
Niemiecka Republika Demokratyczna . . . . .	dnia 14 lipca	1977 r.,
Irak . . . . .	dnia 9 maja	1978 r.,
Hiszpania . . . . .	dnia 18 września	1978 r.,
Kenia . . . . .	dnia 9 kwietnia	1979 r.

Zgodnie z artykułem 13 ustępy 2 i 3 konwencji weszła ona w życie w stosunku do Węgier i Szwecji dnia 23 września 1976 r., natomiast w stosunku do pozostałych wyżej wymienionych państw weszła ona w życie po upływie dwunastu miesięcy od daty zarejestrowania ich ratyfikacji.

Minister Spraw Zagranicznych: w z. *J. Czyrek*

## 102

### ROZPORZĄDZENIE MINISTRA FINANSÓW

z dnia 16 lipca 1979 r.

zmieniające rozporządzenie w sprawie pokrywania przez cudzoziemców kosztów pobytu w Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.

Na podstawie art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 29 marca 1963 r. o cudzoziemcach (Dz. U. z 1963 r. Nr 15, poz. 77, z 1974 r. Nr 14, poz. 85 i z 1977 r. Nr 11, poz. 45) zarządza się, co następuje:

§ 1. W rozporządzeniu Ministra Finansów z dnia 14 kwietnia 1977 r. w sprawie pokrywania przez cudzoziemców kosztów pobytu w Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej (Dz. U. z 1977 r. Nr 12, poz. 49 i Nr 21, poz. 91) wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w § 4 ust. 1:
  - a) skreśla się pkt 4,

- b) w pkt 11 dodaje się na końcu wyrazy „po okazaniu umowy lub kontraktu albo zaświadczenia Polskiej Agencji Artystycznej „Pagart” lub Zjednoczonych Przedsiębiorstw Rozrywkowych”,
- c) w pkt 12 po wyrazach „z którymi rozliczenia następują w rublach” dodaje się wyrazy „jeżeli stale zamieszkują na terytorium tych państw”,
- d) w pkt 13 wyrazy „Głównego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki” zastępuje się wyrazami „Centrali Turystycznej „Orbis””,

e) w pkt 17 wyrazy „Głównego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki“ zastępuje się wyrazami „Głównego Komitetu Kultury Fizycznej i Sportu“,

f) dodaje się pkt 20 w brzmieniu:

„20) wykonujący działalność gospodarczą na terytorium Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej na podstawie zezwoleń wydanych w trybie rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 maja 1976 r. w sprawie wydawania zagranicznym osobom prawnym i fizycznym zezwoleń na prowadzenie niektórych rodzajów działalności gospodarczej (Dz. U. z 1976 r. Nr 19, poz. 123 i z 1978 r. Nr 31, poz. 135); po okazaniu zezwolenia na prowadzenie takiej działalności, wydanego przez właściwy terenowy organ

administracji państwowej stopnia wojewódzkiego.“,

2) w § 5 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Urzędy konsularne Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej przy udzielaniu wiz za granicą oraz organy Milicji Obywatelskiej przy udzielaniu wiz w kraju mogą udzielać zwolnień, od obowiązku, o którym mowa w art. 3 ust. 2 ustawy, także w innych uzasadnionych wypadkach niż wymienione w § 4 lub określić niższą stawkę wymiany zagranicznych środków płatniczych na złote polskie.“

§ 2. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Minister Finansów: *H. Kisiel*

## 103

### ROZPORZĄDZENIE MINISTRA PRACY, PŁAC I SPRAW SOCJALNYCH

z dnia 16 lipca 1979 r.

w sprawie zatrudniania młodocianych, którzy nie ukończyli szkoły podstawowej.

Na podstawie art. 191 § 5 pkt 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. — Kodeks pracy (Dz. U. z 1974 r. Nr 24, poz. 141 i z 1975 r. Nr 16, poz. 91) po porozumieniu z Centralną Radą Związków Zawodowych zarządza się, co następuje:

§ 1. 1. Młodociany, który nie ukończył szkoły podstawowej, zwany dalej „młodocianym“, może być na wniosek ustawowego przedstawiciela zatrudniony w celu przyuczenia do wykonywania określonej pracy, jeżeli:

- 1) nie podlega obowiązkowi szkolnemu,
- 2) podlega obowiązkowi szkolnemu, lecz nie ukończył szkoły podstawowej wskutek:
  - a) uznania go — w trybie przewidzianym w odrębnych przepisach — za niezdolnego do nauki w normalnej szkole podstawowej i stwierdzenia braku możliwości nauki w odpowiedniej formie kształcenia specjalnego,
  - b) niedostosowania społecznego młodocianego, spowodowanego szczególną sytuacją życiową, w szczególności niewłaściwą opieką ze strony rodziny lub szkodliwym oddziaływaniem najbliższego otoczenia.

2. Młodociany może być zatrudniony, jeżeli przedstawi zaświadczenie właściwego zakładu społecznej służby zdrowia, stwierdzające, że podjęcie pracy w celu przyuczenia do wykonywania określonej pracy nie zagraża jego zdrowiu.

§ 2. 1. Młodociany może być zatrudniony w celu przyuczenia do wykonywania określonej pracy:

- 1) w uspołecznionym zakładzie pracy,
- 2) w ramach ochotniczego hufca pracy w uspołecznionym zakładzie pracy,
- 3) w spółdzielczości inwalidzkiej, jeżeli jest inwalidą,
- 4) w rzemieślniczym zakładzie pracy.

2. W ramach ochotniczego hufca pracy (ust. 1 pkt 2) oraz w rzemieślniczym zakładzie pracy (ust. 1 pkt 4) można zatrudniać młodocianych, którzy ukończyli 16 lat.

§ 3. 1. Młodociany może być zatrudniony wyłącznie na podstawie zezwolenia właściwego terenowego organu administracji państwowej.

2. Właściwy ze względu na miejsce zamieszkania młodocianego terenowy organ administracji państwowej stopnia podstawowego ustala okoliczności, które spowodowały nieukończenie szkoły podstawowej przez młodocianego podlegającego obowiązkowi szkolnemu.

3. W razie braku możliwości skierowania młodocianego do szkoły przysposabiającej do zawodu terenowy organ administracji państwowej, o którym mowa w ust. 2, wydaje zezwolenie na zatrudnienie młodocianego po przedstawieniu zgody ustawowego przedstawiciela młodocianego oraz orzeczenia poradni wychowawczo-zawodowej.

§ 4. Zakład pracy zatrudniający młodocianego obowiązany jest — zgodnie z odrębnymi przepisami — umożliwić młodocianemu uzupełnienie wykształcenia podstawowego w szkole podstawowej dla pracujących lub na kursie ogólnokształcącym w zakresie szkoły podstawowej oraz współdziałać ze szkołą w celu zapewnienia wykonania przez młodocianego obowiązku szkolnego lub obowiązku doksztalcania się.

§ 5. Traci moc zarządzenie Przewodniczącego Komitetu Pracy i Płac z dnia 4 grudnia 1969 r. w sprawie zezwolenia na zatrudnianie młodocianych, którzy nie ukończyli szkoły podstawowej (Monitor Polski Nr 52, poz. 415).

§ 6. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Minister Pracy, Płac i Spraw Socjalnych: *M. Milczarek*